



Ermitage Saint-Antoine  
250 Route de l'Ermitage  
Lac-Bouchette, Québec G0W 1V0  
418 348-6344

*La tour Saint-Antoine  
Ermitage Saint-Antoine de Lac-Bouchette,  
Québec, Canada*



Saint Antoine de Padoue (Fernando), né à Lisbonne au Portugal en 1195 fut l'un des plus grands prédicateurs de son époque. L'un de ses contemporains, le frère Thomas de Celano disait : « Le Seigneur lui avait accordé de comprendre les Saintes Écritures et de prêcher le Christ en discours savoureux. »

Cette Tour veut être un hommage envers ce passionné et infatigable prédicateur de l'évangile, qui sans cesse dans ses prédications et son témoignage de vie, rappelait l'importance de puiser à la Parole de vie, celle du Christ, car disait-il : « Du texte de la sainte Écriture, jaillit la science sacrée, la seule vraie science qui fait les vrais savants, l'unique science qui enseigne à aimer Dieu et à aimer son prochain ».

\*\*\*\*\*

Saint Anthony of Padua (Fernando) was born in Lisbon, Portugal, in 1195 and was one of the greatest preachers of his time. One of his contemporary, Brother Thomas of Celano said: "The Lord had granted him to understand the Holy Scriptures and preach Christ with the sweetest of speech."

This tower, dedicated to Saint Anthony of Padua, wants to be an homage to this passionate and untiring preacher of the Gospel. Without ceasing, in his predication and by the testimony of his life, he recalled the importance of drinking at the Word of life, the word of Christ, saying: "From the text of the Holy Scriptures surge the sacred science, the only true science who forms the true knowledgeable persons, the only science that teaches to love God and one's neighbour".

## PRIÈRE À SAINT ANTOINE

Saint Antoine de Padoue, toi le saint de tout le monde, nous avons recours à toi. Nous te présentons humblement toutes nos intentions. Guéris nos malades, mets la paix dans nos familles. Éclaire et guide nos jeunes. Accompagne nos aînés. Donne-nous le courage dans l'épreuve. Libère-nous de tout ce qui nous empêche de vivre notre foi.

Grand saint Antoine, daigne par-dessus tout nous ouvrir à l'action de l'Esprit Saint qui fera de nous tous et toutes des artisans de paix dans l'Église et dans le monde.

Amen.

Saint Antoine de Padoue, priez pour nous.





**HEUREUX ÊTES-VOUS, EN MARCHÉ, SI L'ON VOUS PERSÉCUTE À CAUSE DE LA JUSTICE, SI L'ON VOUS INSULTE, SI L'ON MENT CONTRE VOUS EN DISANT TOUTE SORTE DE MAL À CAUSE DE MOI, RÉJOUISSÉZ-VOUS, DÉBORDEZ DE JOIE, CAR VOTRE RÉCOMPENSE SERA GRANDE DANS LES CIEUX. (Mt 5, 10-12)**

**Vous accueillez dans la suavité de l'âme la dureté de l'adversité, de même que la nature nous l'apprend, aux temps difficiles, les abeilles pressent le rayon de cire et en retirent le miel. (Saint Antoine)**

**L'autre n'est pas contre moi parce que son opinion ne rencontre pas la mienne. Elle n'est que différente. Peut-être m'aide-t-elle à voir des horizons que je n'avais pas soupçonnés? Quand règne la tristesse, que nous libérons la joie.**

**BLESSED ARE YOU, MOVING FORWARD, IF SOMEONE PERSECUTES YOU FOR THE CAUSE OF UPRIGHTNESS, WHEN PEOPLE ABUSE YOU AND PERSECUTE YOU AND SPEAK ALL KINDS OF CALUMNY AGAINST YOU FALSELY ON MY ACCOUNT. REJOICE AND BE GLAD, FOR YOUR REWARD WILL BE GREAT IN HEAVEN. (Cf. Mt 5, 10-12)**

**"You welcome in the suavity of the soul the hardness of adversity, just as nature teaches us that, in difficult times, the bees squeeze the wax combs to retrieve the honey". (Saint Anthony)**

**The other is not against me because his opinion doesn't meet mine. It is only different. Perhaps it helps me to see horizons which I had not yet suspected? Where there is sadness, that we free joy.**



## **Saint Matthieu**

**Le symbole attribué à l'évangéliste Matthieu est l'être HUMAIN. Cet évangile commence par une généalogie de Jésus. Il dresse une liste de ses ancêtres, en citant tous les hommes qui constituent l'ascendance humaine et terrestre du Christ, Il veut nous rappeler que Jésus vrai Dieu est aussi vraiment homme. " Voici qu'elles furent les origines de Jésus Christ, fils de David, fils d'Abraham. " Mt 1, 1-17**

## **Saint Matthew**

**The symbol used to represent the Evangelist Matthew is the HUMAN BEING. This Gospel begins with the genealogy of Jesus. He gives a list of his ancestry, naming all the men that are Jesus' human and earthly ascendance. By this, Matthew wants to remind us that Jesus, true God, is also truly human. "Roll of the genealogy of Jesus Christ, son of David, son of Abraham" Mt 1, 1-17.**

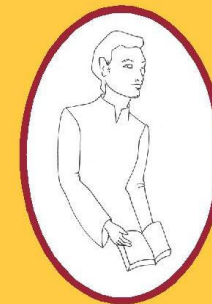


Illustration: Marilyn Boivin-Ménard



## Saint Marc

Le symbole attribué à l'évangéliste Marc est le LION. Au tout début de son évangile, Marc évoque "Une voix qui crie dans le désert".

Cette voix est le rugissement du Lion qui, dans ce contexte du baptême de Jean le Baptiste, est un appel à une profonde conversion. "Voix qui crie dans le désert : Préparez la voie du Seigneur, aplanissez ses sentiers". Mc 1, 3

## Saint Mark

The symbol that represents the Evangelist Mark is the LION. At the beginning of his Gospel, Mark evokes "a voice of one that cries in the desert". That voice is the lion's howling that, in the context of John the Baptist's baptism, is a call to a deep conversion. "A voice of one that cries in the desert: Prepare a way for the Lord, make his paths straight". Mk 1, 3.

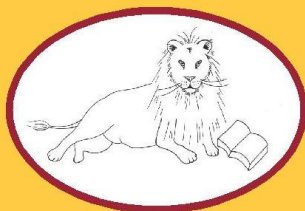


Illustration: Marilyn Boivin-Ménard



**HEUREUX, EN MARCHÉ, CEUX QUI RÉPANDENT LA PAIX, CAR ILS SERONT APPELÉS ENFANTS DE DIEU. (Mt 5, 9)**

Le visage qui se penche sur une eau trouble et agitée ne s'y reflète pas. Si tu veux que le visage du Christ qui te regarde, se reflète en toi, prends du temps pour quitter parfois le tumulte du monde, et que ton âme trouve et soit en paix. (Saint Antoine)

Des hommes, femmes et enfants meurent sous les bombes. Le désir de domination sur les autres justifie tant de guerres inacceptables entre les peuples. L'unique combat à mener est celui contre soi-même. Quand sévit la discorde, que nous bâtissons la paix.

**BLESSED ARE, MOVING FORWARD, THE PEACEMAKER: THEY SHALL BE RECOGNISED AS CHILDREN OF GOD. (Mt 5, 9)**

"The face that bent over troubled and agitated water does not reflect in it. If you want the face of Christ who looks at you to be reflected in you, take time once in a while to leave behind the tumult of the world, so your soul can find and be at peace". (Saint Anthony)

Men, women and children are dying under bombs. The desire for domination upon the others justifies so many unacceptable wars between nations. The only fight to carry on is against oneself. When discord prevails, that we built peace.





**HEUREUX, EN MARCHÉ, LES CŒURS PURS,  
CAR ILS VERRONT DIEU. (Mt 5, 8)**

Lavez votre visage! Les femmes quand elles doivent sortir, prennent leur miroir et s'y regardent. Trouvent-elles quelque tache sur leur visage, vite elles la font disparaître. Regarde-toi dans le miroir de ta conscience. Si tu la vois souillée, cours vite à la fontaine de la confession. (Saint Antoine)

L'homme n'est rien d'autre que ce qu'il est devant Dieu, disait saint François d'Assise. Garde, Seigneur, nos cœurs libres et protégés de tout mal. Quand s'installe l'erreur, que nous proclamions la vérité.

**BLESSED ARE, MOVING FORWARD, THE PURE  
IN HEART: THEY SHALL SEE GOD. (Mt 5, 8)**

"Wash your face!" When the women have to go out, they look at themselves in a mirror. They found a stain on their face? Quickly, they make it disappear. Look at yourself in the mirror of your conscience. If you see it soiled, run fast to the fountain of penance". (Saint Anthony)

For what a person is before God, that he is and no more, said saint Francis of Assisi. Keep, Lord, our hearts free and protect them from all evil. When error settles, that we proclaim the truth.



## **Saint Luc**

Le symbole attribué à l'évangéliste Luc est le **TAUREAU**. Son récit commence par le sacrifice offert au temple de Jérusalem par le prêtre Zacharie, père de Jean le Baptiste, qui à ce moment-là, faisait l'offrande de l'encens dans le temple. Aussi, à l'époque, le jeune taureau était l'animal sacrificiel par excellence. " Vint pour Zacharie le temps d'officier devant Dieu selon le tour de sa classe; suivant la coutume du sacerdoce."

**Lc 1, 8-9**

## **Saint Luke**

The symbol associated with the Evangelist Luke is the **BULL**. His narrative begins with the sacrifice offered at the Jerusalem's temple, by the priest Zechariah, father of John the Baptist, which at that time was offering the incense in the temple.

It must be said that, in those times, the young bull was the sacrificial animal by excellence. "Now it happened that it was the turn of Zechariah's section to serve, and he was exercising his priestly office before God when it fell to him by lot, as the priestly custom was..." Lk 1, 8-9.

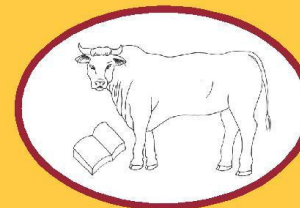


Illustration: Marilyn Bolvin-Ménard



## Saint Jean

Le symbole attribué à l'évangéliste Jean est l'AIGLE. Son livre débute par l'annonce de la venue de la Parole de Dieu parmi les hommes. Tout comme l'aigle, l'écoute de la Parole de Dieu nous fait atteindre les sommets les plus hauts de la doctrine chrétienne.

" Le Verbe (la Parole) était la vraie lumière qui, en venant dans le monde, illumine tout homme... En lui était la vie et la vie était la lumière des hommes, et la lumière brille dans les ténèbres, et les ténèbres ne l'ont point comprise.... Et le Verbe fut chair et il a habité parmi nous, et nous avons vu sa gloire, cette gloire que, Fils unique plein de grâce et de vérité, il tient du Père. " Jn 1, 1-18

## Saint John

The symbol attributed to John the Evangelist is the EAGLE. His book begins with the announcement of the Coming of the Word of God among mankind. As the Eagle, listening to the Word of God helps us reach the highest summits of the Christian doctrine.

"The Word was the real light that gives light to everyone; he was coming into the world... What has come into being in him was life, life that was the light of men. And light shines in darkness, and darkness could not overpower it. The Word became flesh, he lived among us, and we saw his glory, the glory that he has from the Father as only Son of the Father full of grace and truth"

Jn 1, 1-18.

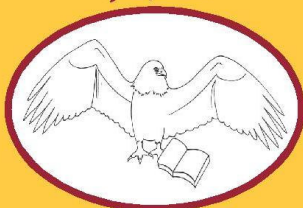


Illustration: Marilyn Boivin-Ménard



**HEUREUX, EN MARCHÉ, LES MISÉRICORDIEUX,  
CAR IL LEUR SERA FAIT MISÉRICORDE. (Mt 5, 7)**

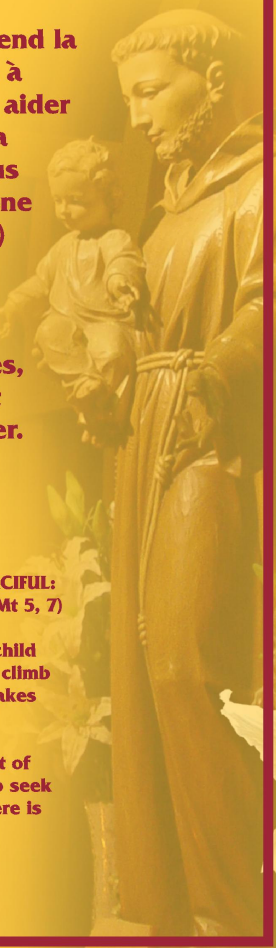
Comme une mère attentive prend la main de son enfant qui hésite à gravir les marches, pour nous aider à monter, le Seigneur prend sa main de miséricorde pour nous aider à gravir l'escalier qui mène à la perfection. (Saint Antoine)

Des sentiments de vengeance habitent souvent le cœur de personnes qui ont été blessées, qui souffrent et qui cherchent comment se guérir et se libérer. Quand blesse l'offense, que nous offrons le pardon.

**BLESSED ARE, MOVING FORWARD, THE MERCIFUL:  
THEY SHALL HAVE MERCY SHOWN THEM. (Mt 5, 7)**

"As a caring mother takes the hand of her child who hesitate to climb the steps, to help us climb the stairway that leads to perfection, God takes his merciful hand". (Saint Anthony).

Feelings of vengeance often live in the heart of people who were hurt, who suffer and who seek how to heal and free themselves. When there is injury, that we offer pardon.







**HEUREUX, EN MARCHÉ, CEUX QUI ONT FAIM ET SOIF DE JUSTICE, CAR ILS SERONT RASSASIÉS. (Mat 5, 6)**

Sur cinq points, chacun de nous est tenu de rendre la justice : nous devons à Dieu l'honneur; à nous-mêmes, la défiance; au prochain, l'amour; aux séductions du monde, la méfiance; au péché, la haine. (Saint Antoine)

Des chrétiens, à travers le monde subissent l'intolérance religieuse, des humains sont torturés et tués. De nombreux peuples s'appauvrissent dû à la corruption de leurs dirigeants. Quand s'épaississent les ténèbres, que nous apportons la lumière.

**BLESSED ARE, MOVING FORWARD  
THOSE WHO HUNGRY AND  
THIRST FOR UPRIGHTNESS: THEY  
SHALL HAVE THE FILL . (Mat 5, 6)**

"On five points, each one of us is held to return justice: we owe honour to God; to ourselves, mistrust; to our neighbour, love; to the worldly seductions, distrust; to sin, hatred". (Saint Anthony)

Christians around the world suffer religious intolerance, humans are tortured and killed. Many nations are getting poorer because of their leaders' corruption. Where there is darkness, let us bring light.



**HEUREUX, EN MARCHÉ, CEUX QUI ONT UNE ÂME DE PAUVRE, PARCE QUE LE ROYAUME DES CIEUX EST À EUX. (Mt 5, 3)**

Dès que tu possèdes Dieu, que te manque-t-il encore? Tu as tout dès que tu as Dieu. (Saint Antoine)

Tant de pèlerins, ici et dans notre monde, cherchent Dieu et cherchent un sens à leur vie. Donne-leur Seigneur une âme de pauvre qui leur permettra de s'ouvrir à ta présence discrète dans leur vie. Quand paralyse le doute, que nous réveillions la foi.

**BLESSED ARE, MOVING FORWARD,  
THE POOR IN SPIRIT: THE KINGDOM  
OF HEAVEN IS THEIRS (Mt 5, 3)**

As soon as you have God, what else do you need ? You have everything as soon as you have God. (Saint Anthony)

So many pilgrims, here and around the world, are looking for God and direction in their life. Give them, O Lord, to be poor in spirit so that they can open themselves to your discrete presence in their life. When there is doubt, that we awake faith.



**HEUREUX, EN MARCHE, LES DOUX PARCE QU'ILS AURONT LA TERRE EN HÉRITAGE. (Mt 5, 4)**

**L'amour de Dieu change en douceur toute amertume. (Saint Antoine)**

**Tant de violence dans notre monde, nos familles et nos cœurs. Apprends-nous Seigneur à rechercher la douceur dans nos paroles et nos relations. Quand domine la haine, que nous annonçons l'amour.**

**BLESSED ARE, MOVING FORWARD, THE GENTLE: THEY SHALL HAVE THE EARTH AS INHERITANCE. (Mt 5, 4)**

**"God's love changes in sweetness all bitterness". (Saint Anthony)**

**So much violence in our world, our families and our hearts. Teach us, O Lord, to look for sweetness in our words and relationships with others. Where there is hatred, let us sow love.**



**HEUREUX, EN MARCHE, CEUX QUI SONT DANS LE DEUIL, PARCE QU'ILS SERONT CONSOLÉS. (Mt 5, 5)**

**À celui à qui il fut dit : " Tu es tiré de la terre et tu y retourneras " (Gen. 3, 19), on dira désormais : " Tu es heureux et tu auras le véritable bonheur ". (Saint Antoine)**

**Des parents ont perdu un enfant par accident, fugue, maladie ou suicide; des gens qui étaient jadis amoureux sont maintenant séparés; des aidants naturels se sentent démunis dans l'accompagnement de personnes chères qui s'approchent de la mort. Quand pèse la détresse, que nous ranimions l'espérance.**

**BLESSED ARE, MOVING FORWARD, THOSE WHO MOURN: THEY SHALL BE COMFORTED. (Mt 5, 5)**

**To the one to whom has been said: "for dust you are and to dust you shall return" (Genesis 3, 19) now on will be said: "Happy are you and you shall have true happiness". (Saint Anthony)**

**Parents have lost a child by accident or in a fugue, by sickness or suicide. Some peoples who were formerly in love are now separated; natural helpers feel deprived in accompanying dear ones in their meeting with sister death. When distress weighs, let us bring hope.**

